

Số: 05/2022/QĐCNHGT-DS

*Hương Khê, ngày 11 tháng 11 năm 2022*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HƯƠNG KHÊ, TỈNH HÀ TĨNH**

- Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;  
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của chị Nguyễn Thị Thu P và chị Trần Thị Thu H;  
Sau khi nghiên cứu:
- Đơn khởi kiện về việc Kiện đòi nợ đề ngày 05/8/2022 của chị Nguyễn Thị Thu P;
  - Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 26/10/2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:
    - + *Người khởi kiện:* Chị Nguyễn Thị Thu P, sinh năm 1991; địa chỉ: Xóm X, xã P, huyện Hương Khê, tỉnh Hà Tĩnh.
    - + *Người bị kiện:* Chị Trần Thị Thu H; sinh năm 1981; địa chỉ: Xóm Y, xã H, huyện Hương Khê, tỉnh Hà Tĩnh.
  - Các tài liệu kèm theo Biên bản hòa giải ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 26/10/2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 26/10/2022, cụ thể như sau:

Chị Trần Thị Thu H nhận trả nợ cho chị Nguyễn Thị Thu P tổng số tiền 160.000.000đ (Một trăm sáu mươi triệu đồng). Các bên thỏa thuận chia số nợ phải trả thành 2 lần, mỗi lần chị H thanh toán cho chị P số tiền 80.000.000đ (Tám mươi triệu đồng), cụ thể: Lần 1 chậm nhất vào ngày 25/12/2022 Âm Lịch (Tức vào ngày 16/01/2023 Dương Lịch) và lần 2 chậm nhất vào ngày 25/3/2023 Âm Lịch (Tức vào ngày 14/5/2023).

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Hương Khê;
- Chi cục THADS huyện Hương Khê;
- Lưu HSVA; VPTA.

**THẨM PHÁN**

***(Đã ký)***

**Nguyễn Thanh Tùng**